# Simmentaler Anzeiger

Nr. 41 Donnerstag, 9. Oktober 2025 **Verlag Ilg AG Wimmis** 129. Jahrgang 033 657 87 87 anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch

#### **Notfalldienste**

### Samstag/Sonntag, 10./11. Okt. 2025 Ärztlicher Notfalldienst

Obersimmental, Saanenland Medbase Zweisimmen 033 729 03 77 Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-

Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone

(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):

24h/365 Tage im Jahr geöffnet. Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer) 058 636 99 98 Tel. Notfall Ambulanz

Geburtshaus Maternité Alpine 24h/365 Tage im Jahr geöffnet. 7weisimmen Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst** 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

# Zahnärztlicher Notfalldienst

**Die Dargebotene Hand** 

**Region Obersimmental** 058 636 90 00 Saanenland

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diesthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).

# Tierärztlicher Notfalldienst

#### **Obersimmental**

#### Grosstiere

Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

#### **Niedersimmental**

**Gross- und Kleintiere** Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

**SPITEX SAANE-SIMME** Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen

Gsteig, Lauenen, Saanen Tel. 033 828 32 20 info@spitexsaane-simme.ch

**SPITEX SIMME** Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach Tel. 033 681 30 31

**SPITEX REGION THUN AG** Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

Tel. 033 226 50 50

**SPITEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37 Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis I

Die Sonderabfuhren für Garten- und Grünabfälle werden wie in den letzten

die Schnidrig Transporte durchgeführt und finden an den folgenden Daten statt: Samstag, 11. Oktober 2025

Die Grünabfälle müssen bis spätestens 13.00 Uhr bereitstehen!

Eimern dürfen nicht über 20 kg wiegen. Grünabfälle in Kunststoffcontainern werden auch abgeführt.

werden.

Gemeinderat St. Stephan ST0-25E49A9

# Zurückschneiden von Sträuchern und

gen, Kreuzungen und Zufahrten zurück-

entsprechenden die Wirkung der Strassenbeleuchtung nicht beeinträchtigt werden.

> Gemeinderat St. Stephan ST0-25BM2SI

#### 2. Mosimann Marius, 1983, Schreiner, Zweisimmen (neu)

3. Müller Reto, 1981, Lokführer, Zweisimmen (neu)

Die Gesamtzahl der vorgeschlagenen Kandidat|innen für den Gemeinderat (8) übersteigt die Zahl der zu besetzenden Sitze (6). Es findet am 9. November 2025 somit eine Urnenwahl gemäss Proporzwahlverfahren statt.

Die Wählerinnen und Wähler werden mit Zustellung des Wahlmaterials über den Ablauf der vorzunehmenden Wahlen orientiert.

#### Rechtsmittel:

Beschwerden zu Vorbereitungshandlungen in Wahlsachen, sind innert 10 Regierungsstatthalter beim Obersimmental-Saanen, 3792 Saanen, einzureichen.

Gemeinderat Zweisimmen

#### Kanalreinigung und Kanalfernsehaufnahmen in den Gebieten Kreisel-Löö-Tüll-Mosenried-Altenried-Romestalde-Oeschseite-Spitz

Eine gut funktionierende Kanalisation bedingt periodische Spülungen und Kontrollen einzelner Kanalabschnitte.

Im Zeitraum vom 27. Oktober bis voraussichtlich 14. November 2025 werden in den oben genannten Gebieten Kanalunterhaltsarbeiten durchgeführt. Die Arbeiten werden von den bestehenden Kontrollschächten aus durchgeführt, es erfolgen keine Grabenaufbrüche.

Unser zuständiger Strassenmeister wird die Arbeiten begleiten.

Sollten öffentliche Schächte infolge Garten- oder Umgebungsgestaltungen durch Sie überdeckt worden sein, bitten wir Sie diese bis am 20. Oktober 2025 freizulegen.

Mögliche Beeinträchtigungen:

- Kurzfristige Verkehrsbehinderungen durch Fahrzeuge
- Vorübergehende Belegung privater Vorplätze durch Spül- und Aufnahmefahrzeuge
- Befahren / Betreten von Kulturland / Gärten
- Öffnen von Kontrollschächten (Dabei bitten wir Sie vorgängig allfällige Gegenstände wie Skulpturen, Blumentöpfe und desgleichen, welche auf den Deckel der öffentlichen Kontrollschächte stehen, zu entfernen.)
- Kurzfristige Einschränkung Abwassereinleitung von privaten Liegenschaften

Die betroffenen Grundeigentümer werden soweit möglich vorgängig orientiert. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bauverwaltung Zweisimmen Abt. Infrastrukturen

# Böschungssicherung Steineggstrasse Steineggstrasse im Bereich Seegräbli ist

die Strasse wie folgt gesperrt. Eingelangte Wahlvorschläge für die Ab dem 13. Oktober 2025 bis voraus-

> sichtlich 5. Dezember 2025 von jeweils 8.00 - 12.00 Uhr und von 13.00 - 17.00 Uhr. Zwischen den Sperrzeiten von 12.00 - 13.00 Uhr und von 17.00 - 8.00 Uhr ist die Durchfahrt für Personenwagen möglich. Am Wochenende kann die Strasse ebenfalls befahren werden.

Wir bitten die Bevölkerung für die unumgänglichen Behinderungen Verständnis.

Einwohnergemeinde Zweisimmen

#### hecken, Sträuchern sowie landwirtschaftlichen Kulturen entlang von Gemeindestrassen und öffentlichen Strassen privater Eigentümer

die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten.

Ausserdem wird dadurch der bevorstehende Winterdienst erheblich beeinträchtigt.

fährdungen schreiben das Strassengesetz vom 1. Januar 2020 vor:

Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen müssen mindestens eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden.

An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 Metern einen Strassenabstand von 0.5 Metern ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

#### Die Strassenanstösser werden hiermit aufgefordert, ihre Pflanzen bis 1.11.2025 gemäss den vorgenannten Ausführungen auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.

Im Unterlassungsfall behält sich die Gemeinde vor den Rückschnitt zu Lasten der Eigentümer selbst oder durch Dritte ausführen zu lassen. An unübersichtlichen Strassenstellen

sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und land-wirtschaftliche Kulturen (z.B. Mais) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen.

Bei Nichtbeachtung der Vorschriften wird ein Verfahren zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes vorbehalten.

Bauverwaltung Zweisimmen Abteilung Infrastrukturen

# **Oberwil**

#### Gemeindeversammlung vom Montag, 8. Dezember 2025: Informationen zu **Ersatz- und Wiederwahlen**

Ersatzwahlen Rechnungsprüfungskommi ssion: Andrea Pryhara kann aufgrund der geltenden Amtszeitbeschränkung von 12 Jahren für keine weitere Legislatur in der Rechnungsprüfungskommission kandidieren. Sven Mann hat desweitern bereits per Ende Jahr 2024 demissioniert, sein freier Sitz ist per Anfang Jahr 2025 vakant geblieben.

An der Gemeindeversammlung vom Montag, 8. Dez. 2025 finden somit folgende Ersatzwahlen per 1. Jan. 2026 statt:

Zwei Mitglieder der Rechnungsprü fungskommission

Desweitern finden an der Gemeindeversammlung vom Montag, 8. Dez. 2025 folgende Wiederwahlen per 1. Jan. 2026 statt:

· Lea Stocker, Gemeinderätin, wiederwahlbar Bernhard Zbinden, Mitglied der Kinder-

garten- und Volksschulkommission, wiederwählbar

Alle Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat und in Kommissionen mit Entscheidbefugnis müssen in der Einwohnergemeinde Oberwil i.S. stimmberechtigt sein (Art. 42 Lit. a und b OgR). In das Organ der Rechnungsprüfung sind die nach den Bestimmungen der kantonalen Gemeindeverordnung befähigten Personen wählbar (Art. 42 Lit. d OgR). Liegen nicht mehr Vorschläge vor, als Sitze zu besetzen sind, erklärt der Präsident die Vorgeschlagenen als gewählt (Art. 49, Lit. c OgR). Liegen mehr Vorschläge vor, wählt die Versammlung geheim (Art. 49 Lit. d OgR).

Wahlvorschläge müssen von mindestens zehn in der Einwohnergemeinde Oberwil i.S. stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürgern (Art. 49 Lit. a OgR) unterzeichnet bis Montag, 27. Oktober 2025 schriftlich und unter Angabe, auf welchen der freiwerdenden Sitze sich der Wahlvorschlag bezieht, bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden (Art. 49 Lit. a OgR). Ein Musterformular ist bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Über die weiteren Traktanden dieser Gemeindeversammlung wird zu einem späteren Zeitpunkt informiert.

Bei Fragen melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung unter 033 783 13 53 oder nils.fiechter@oberwil-im-simmental.ch.

Namens des Gemeinderats

Der Gemeindeverwalter Nils Fiechter

# im Berner Oberland Haushaltgeräte AG Haushaltgeräte Küchenbau

033 671 57 54 greber-haushaltgeraete.ch

# GEBI

Zahnprothesen Reparaturen Unterfütterungen **Beratung** 

**Zahntechnisches Labor** Lilian von Gunten

Lindenweg 2a

3604 Thun, Bus Nr. 5 www.gebiss-thun.ch

Telefon 033 335 03 03 🖔

# Mode Seematter

Adelboden, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg, Belp

Grössen XS-XXXL

#### Strassen- und Wegreglement: Inkrafttreten per 1. Januar 2026

In Anwendung von Art. 45 der Gemeindeverordnung vom 16. Dez. 1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass das an der Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2024 beschlossene Strassen- und Wegreglement per 1. Januar 2026 in Kraft treten wird.

Das Reglement kann bei der Gemeindeverwaltung Oberwil i.S. eingesehen oder bezogen werden.

# Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab erstmaliger Publikation vom 2. Oktober 2025 beim Regierungsstatthalteramt Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen, Beschwerde erhoben werden.

Namens des Gemeinderats Der Gemeindeverwalter Nils Fiechter OBE-25H5M5

# **Erlenbach**



#### Revision Gebührentarif zum Gebührenreglement

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Erlenbach i. S. an seiner Sitzung vom 15. September 2025 den Gebührentarif zum Gebührenreglement der Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S. revidiert hat. Der Gebührentarif zum Gebührenreglement tritt per 1. Januar 2026 in Kraft.

Der geänderte Erlass kann in der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage www.erlenbach-be.ch heruntergeladen werden.

# Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Namens des Gemeinderats Erlenbach i.S. Carla Durand, Gemeindeschreiberin

# **Kanton Bern**

# Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 1113

#### Spiez-Krattigen **Gemeinde: Spiez**

410.20510/Belagserneuerung Spiez-Bahnhofbrücke-Brücke A8

Teilstrecke: Krattigstrasse von Abzweigung Hondrichstrasse bis Krattigstr. Nr. 20, Koord. 2'618'700 / 1'170'305 bis 2'618'842 / 1'170'092 Dauer: Nacht vom Di. 21.10.2025 auf Mi.

22.10.2025, Zeit: von 19.30 bis 5.30 Uhr; sowie Nacht vom Fr. 24.10.2025 auf Sa. 25.10.2025, Zeit: von 19.30 bis 5.30 Uhr. Ausnahmen: Bei schlechter Witterung erfolgt der Einbau des Deckbelags nachts

Zeit: von 19.30 bis 5.30 Uhr. Grund der Massnahme: Belagserneuerung und Einbau lärmarmer Deckbelag

vom Mo. 27.10.2025 auf Di. 28.10.2025,

an der Krattigstrasse. Verkehrsführung: Die Fahrbahn bleibt auf der ganzen Länge gesperrt, Fussgänger können den bahnseitigen Gehweg benutzen.

Einschränkungen: Zufussgehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren. Der Abzweiger Hondrichstrasse ist nur halbseitig befahrbar, mit Behinderungen und Wartezeiten wegen der Einbaugeräte muss gerechnet werden.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober

St. Stephan Grünabfuhr

Jahren durch

Samstag, 25. Oktober 2025

Es werden nur gebündelte Sträucher abgeholt. Grünabfälle in Säcken und

Nicht gebündelte Sträucher resp. Grünabfälle können während diesen beiden Tagen auch direkt bei der Entsorgungsstelle Matten, Kilian Wyssen, angeliefert

# Bäumen

(Sichtverhältnisse – Grundlage: Strassengesetz und Strassenverordnung des Kantons Bern)

Das Strassengesetz verpflichtet die Grundeigentümer, die Fahrbahn und Trottoir Bereiche von einhängenden Ästen freizuhalten, sowie Sträucher und Bäume im Sichtbereich von Einmündun-

zuschneiden. Wir bitten deshalb alle Grundeigentümer und Hauswarte, die Situation entlang von Strassen und Trottoirs zu überprüfen und den ordentlichen Zustand mit Lichtraum-profilen herzustellen. Dabei ist zu beachten, dass Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen. Über Geh- und Rad-Wegen muss mindestens eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Zudem darf

# Zweisimmen

# Gesamterneuerungswahlen für die Legislatur 2026 bis 2029

- Mehrheitswahlverfahren Majorz: Versammlungsleiter · Matti Lukas, 1987, Lehrer, Zweisim-
- men, parteilos, bisher
- Gemeindepräsidium Zeller Beatrice, 1966, Geschäftsfrau.

Zweisimmen FDP, bisher Für die Ämter Versammlungsleitung und Gemeindepräsidium wurden für jeden zu vergebenden Sitz je eine wahlfähige Person vorgeschlagen. Es liegen somit nicht mehr Vorschläge vor als Sitze zu besetzen sind. In Anwendung von Art. 56 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen werden die vorgeschlagenen Person im

#### stillen Wahlverfahren als gewählt erklärt. Eingelangte Wahlvorschläge für das Verhältniswahlverfahren Proporz:

6 Mitglieder des Gemeinderates: Liste Nr. 1: SVP Schweizerische Volkspartei

1.Grünenwald-Sumi Elisabeth, 1968, Wirtin, Zweisimmen (bisher) 2. Karnusian Marcel, 1989, VIP-Chauf-

feur, Zweisimmen (neu)

Reception, Zweisimmen (bisher) Liste Nr. 2: SP Sozialdemokratische Partei 1. Siegenthaler Walter, 1968, Logistiker

3. Zürcher Anne, 1984, Mitarbeiterin

Zweisimmen (bisher) 2. Haydar-Schneider Angela, 1960, Anästhesiepflege HF NDS, Blankenburg (neu)

Liste Nr. 3: Die Mitte 1. Regamey Sylvain, 1971, Holzbau-Polier, Zweisimmen (bisher)

# Zurückschneiden von Bäumen, Grün-

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen,

Zur Verhinderung derartiger Verkehrsge-

### **Erlenbach**



#### Ersatzwahl infolge vakanten Sitzes in die Kulturkommission für die Legislatur 2024 - 2027

Der Sitz von E. Andres als Mitglied der Kulturkommission ist per 1. Januar 2026 neu zu besetzen. Gemäss Art. 54, Organisationsreglement Erlenbach i. S., wird hiermit Gelegenheit gegeben, Wahlvorschläge für ein Mitglied bis am 7. November 2025 beim Gemeinderat einzureichen.

Der Wahlvorschlag hat die unterschriftliche Zustimmung des Vorgeschlagenen sowie mindestens 15 weitere Empfehlungsunterschriften von Stimmberechtigten zu enthalten.

Wahlvorschlagsbögen können auf der Homepage www.erlenbach-be.ch (Politik und Verwaltung; Politik) heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung angefordert werden.

Gemeinderat Erlenbach i.S.

Spiez



Die Teilrevision der Verordnung zum Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze ist vom Gemeinderat am 1. September 2025 genehmigt und per sofort in Kraft gesetzt worden.

Der Erlasskann bei der Abteilung Gemeindeschreiberei bezogen oder unter www. spiez.ch heruntergeladen werden.

#### Rechtsmittelbelehrung

chen Parkplätze

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Gemeinderat Spiez SPI-25RVJ8G

## Burgerbäuert Spiezwiler/Einigen

Ordentliche Herbstbäuertversammlung

Freitag, 14. November 2025, 19.30 Uhr im Forsthaus, Spiezwiler

Traktanden:

- 1. Protokoll vom 11.4.2025 2. Orientierungen des Präsidenten
- 3. Budget 2026 4. Einburgerungen
- 5. Burgeretat
- 6. Verschiedenes

# Brennholzbestellungen

bitte bis 14.11.2025 beim Bannwart melden.

Der Burgerrat

**Baupublikationen** 

# Lenk

# Baupublikation

Gesuchsteller + Projektverfasser: Zbären Kreativküchen AG, Sagistr. 11,

Bauvorhaben: Montage Schutzblache an Holzunterstand mit Reklameaufdruck 7

Standort: Sagistr. 11a, Parz. Nr. 513

Nutzungszone: Arbeitszone

Nutzungsart: Gewerbe Einsprachefrist: 10.11.2025

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und

unter www.portal.ebau.apps.be.ch Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.

Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk

LEN-25YY9D9

# Lenk

#### Bau-, Ausnahmeund Rodungspublikation

eBau-Nr. 2025-11'500

Baugesuchstellerin: Haslerberg-Alpkorporation Lenk, p.A. Herrn Bernhard Rieben, Aegertenstrasse 50, 3775 Lenk Projektverfasserin: Steiger Ingenieure + Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Haslerbergweg Abschnitt Balemad bis Tschätte: Periodische Wiederinstandstellung sowie Ausbau der

ersten drei Haarnadelkurven Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Standort: Lenk, Haslerbergweg, Balemad/Tschätte, Parzelle Nr. 1468

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen: - Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes

- Eingriffe in Moorlandschaften
- Eingriffe in die Ufervegetation - Eingriffe in Lebensräume geschützter Pflanzer
- Rodung und Ersatzleistung (Ersatzaufforstung)
- Unterschreiten des Waldabstandes - Baute im Wald
- Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere - Überdecken eines Gewässers (Gewäs-
- serquerungen) Unterschreiten des Gewässerabstan-

Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzob-

- Moorlandschaft Haslerberg/Betelberg
- Ufervegetation – Naturschutzgebiet Tschätte-Rosschäle
- geschütze Planzen
- Waldnaturinventar Ronewald
- Gerinneschutzwald
- Wildschutzgebiet Dürrenwald - Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk und elektronisch unter www. portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 3. November 2025

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung/Spraymarkierung verwiesen.

Hinweis: Gestützt auf Art. 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt (das Bauvorhaben wird voraussichtlich Bundes-/Kantonsbeitrag einem unterstützt).

Einsprachen, Rechtsverwahrungenund Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

# Lenk

# **Baupublikation**

Gesuchsteller: Lukas Bürge, Mattstettenstr. 2, 3303 Münchringen

Proiektverfasser: Grünenwald tur AG, Oberriedstr. 13, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Ersatzbestehende Heizung durch aussen aufgestellte Wärmepumpe und Terrassenerweiterung

Standort: Obere Haltenstr. 7, Parz. Nr. 3634

Nutzungszone: Wohnzone 2

Nutzungsart: Wohnung bestehend (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkung)

Einsprachefrist: 10.11.2025

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen. Unterlagen rechtlich massgebend.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

> Bauverwaltung Lenk LEN-25BRF9I

# Lenk

# **Baupublikation**

Gesuchsteller: Hählen Hans-Ueli, Untere Bühlstr. 10, 3775 Lenk

Projektverfasser: Hählen Hans-Ueli, Untere Bühlstr. 10, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Ersatzneubau in grösseren Dimensionen der Anbaute auf der Nord-

Standort: untere Bühlstr. 10, Parz. Nr.

Nutzungszone: Wohnzone 2

Bauart: Betonfundation, Beton-Holzkonstruktion, braunes Profilblechdach

Einsprachefrist: 10.11.2025

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzu-

> Bauverwaltung Lenk LEN-25MJ9LT

#### Zweisimmen **Baupublikation**

Gesuchsteller/Projektverfasser: Hanspeter Rieder, Lenkstrasse 47, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Einbau Dachgiebel (Nordfassade); Erweiterung Wohnfläche OG

Nutzungsart: Wohnen (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkung, Art. 11 Abs. 2

Standort: Lenkstr. 47, 3770 Zweisimmen Parzellen Nr. / Zone: 856 / KL2

Schutzzone / -objekt: Ortsbildschutzgebiet / schützenswertes K-Objekt, Baugruppe D

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Elektronischer Zugriff: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances (eBau Nr. 2025-13128)

Auflage-undEinsprachefrist 10.11.2025 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

> Bauverwaltung Zweisimmen ZWE-25D6JQ5

# Zweisimmen

Baupublikation Gesuchsteller: Jürg und Silvia Gfeller,

Unterbächen 773, 3766 Boltigen Projektverfasser: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Neubau Weidestall mit Güllegrube an bestehende Scheune Standort: Heimersbergstrasse 9, 3770

Zweisimmen Koordinaten: 2'594'610 / 1'157'893

Parzellen Nr. / Zone: 1360 / Landwirtschaftszone Schutzzone / -objekt: Keine / Erhaltens-

wertes Gebäude

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Elektronischer Zugriff: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances (eBau Nr. 2025-13700)

Auflage- und Einsprachefrist: 3.11.2025 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Das Projekt liegt gemäss Art. 97 LwG öffentlich auf.

Bauverwaltung Zweisimmen

# **Boltigen**

#### Bau- und **Ausnahmepublikation**

eBau-Nr. 2024-13170

Baugesuchsteller: Monika und Mathias Siegenthaler, Oberdorfstrasse 14b, 3752 Wimmis

Projektverfasserin: BAU Ästhetik GmbH, Blattenstett 340, 3766 Boltigen

Bauvorhaben: Ersatzneubau mit 2 Wohnungen auf bestehendem Sockelgeschoss, Neubau eines Aussenschwimmbades sowie einer aussenstehenden Wärmepumpe

Nutzungsart: Erstwohnungen

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Dach: Satteldach, Eternit mit Photovolta-

Standort: Boltigen, Dorf Nr. 197q, Parzellen Nrn. 1347 und 1698

Baugebiet: Kernzone K2

- Beanspruchte Ausnahmen: - Unterschreiten des Strassenabstandes
- Überschreiten der Fassadenhöhe - Überschreiten/Nichteinhalten der Gebäudeproportionen

Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzob-

- Ortsbildschutzgebiet Baugruppe A
- Gewässerschutzbereich Au Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen,

Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 10. November 2025

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

> Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

#### **Boltigen**

## Bau- und **Ausnahmepublikation**

eBau-Nr. 2025-13100

Baugesuchstellerin: Rösti Bau AG, Brüggmatte 202k, 3766 Boltigen

Projektverfasserin: Rösti Bau AG, Brüggmatte 202k, 3766 Boltigen Bauvorhaben: Einbau eines Tors sowie Grundrissanpassungen im Innern des

bestehenden Gebäudes Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Standort: Boltigen, Brüggmatte Nr. 202k,

Parzelle Nr. 2000

Baugebiet: Arbeitszone A Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten des Gewässerabstandes

Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzobjekte: Gewässerschutzbereich Au Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen,

Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h,

3766 Boltigen und elektronisch unter

www.portal.ebau.apps.be.ch Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus,

Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen Auflage- und Einsprachefrist:

bis und mit 3. November 2025 Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Profile werden keine aufge-

stellt (bestehendes Gebäude). Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

> Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher s3.40

«schnöigge»

# Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37 · 3752 Wimmis 033 657 87 87 · anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch

# RAIFFEISEN



Rolf Mani, Vorsitzender der Bankleitung

#### Schweizer Börse startet stark ins letzte Quartal

Der Swiss Market Index (SMI) ist mit einem Paukenschlag ins letzte Quartal gestartet. Getrieben wurde der Index von Roche und Novartis. Die Aktien der Pharmaschwergewichte legten allein am Donnerstag um 8.6% beziehungsweise 3.9% zu, was dem SMI ein Plus von gut 2% bescherte. Die Unternehmen profitierten dabei von einer Vereinbarung zwischen der US-Regierung und dem Pharmakonzern Pfizer. Demnach sollen Medikamente im Rahmen des Gesundheitsprogramms Medicaid günstiger abgegeben werden. Da es sich aber um einen verhältnismässig kleinen Teil der Arzneimittelausgaben handelt, schätzen Analysten, dass der Einfluss geringer ausfallen dürfte als bislang befürchtet. Investoren gehen nun davon aus, dass die Schweizer Konzerne ähnliche Vereinbarungen aushandeln können.

Der Einkaufsmanagerindex für den Schweizer Industriesektor trübt sich weiter ein. Im September fiel er auf 46.3. Bei Werten unter 50 befindet sich der Sektor in einer Kontraktionsphase. Dabei sendete vor allem der Auftragsbestand ein schwaches Signal, da dieser als Indikator für künftige Umsätze gilt. Ausschlaggebend für die schlechte Stimmung sind die von der US-Regierung erhobenen Importzölle von 39% auf Schweizer Waren. Erfreulich entwickelte sich hingegen der Dienstleistungssektor. Mit einem Indexstand von 51.3 Punkten befindet sich dieser wieder in der Expansionsphase.

Devisen EUR / CHF USD / CHF

GBP / CHF

Rohstoffe 100'632 Gold 1 ka Silber 1 kg 1'243 Oil (Brent)

0.933

0.796

1.070

Seit Mittwoch, 1. Oktober ruhen die Regierungsaktivitäten in den USA. Tausende Amerikanerinnen und Amerikaner wurden in den Zwangsurlaub geschickt, weil sich Republikaner und Demokraten nicht auf einen Überbrückungshaushalt einigen konnten und die Schuldenobergrenze erreicht wurde. Was dramatisch klingt, scheint die Börse kalt zu lassen. So ist beispielsweise die Volatilität, auch als Angstbarometer bezeichnet, nicht angestiegen. In dieselbe Richtung zeigt das Put-Call-Verhältnis der Chicagoer Optionsbörse (Cboe) von 0.5. Es bedeutet, dass doppelt so viele Call-Optionen gekauft werden wie Put-Optionen. Investoren setzen also viel stärker auf steigende als auf sinkende Märkte. Dieser Wert ist auch mit Blick auf die vergangenen 12 Monate sehr tief. Diese Gelassenheit der Investoren erstaunt, zumal die konjunkturellen und geopolitischen Unsicherheiten jüngst zugenommen haben. Es wirkt gar so, als würden Anlegerinnen und Anleger mit einer gewissen Gleichgültigkeit auf den US-Shutdown reagieren. Das ist gefährlich, da die Fronten der Parteien derzeit verhärtet sind und ein Ende (noch) nicht

> Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte

12'507 46'761 Dow Jones 24'379 Dax Nikkei 48'066

Jahresgewinner Holcim

46.41% Swiss Life 21.81% Loaitech 19.91%

Jahresverlierer

Kuehne+Nagel - 25.89% Alcon -20.23%Givaudan - 18.20%

Quelle 6.10.2025: raiffeisen.ch/boerse

# **Wohnungen – Diverse**



#### **EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT**

Möchten Sie eine Online- oder eine professionelle Immobilienbewertung? Alle Infos finden Sie hier: 🖼

#### **Simmental**

Zu vermieten ab 1.Dezember 25

# 4½ Zimmer-Wohnung

Sehr sonnig, 110 m<sup>2</sup>, mit Galerie. 1.Stock, 2 Balkone, NR. Keine Haustiere

MZ Fr. 1480.-, NK 270.-, PP 40.-Ringoldingen 424,3762 Erlenbach 079 315 52 00

#### **IHRE IMMOBILIE IST ETWAS BESONDERES.**

#### IHR MAKLER IST ES AUCH.



Für unsere qualifizierte Kundschaft suchen wir dringend:

- Einfamilienhäuser Wohnungen
- Mehrfamilienhäuser Bauland



**RE/MAX SPIEZ TEAM NIESEN** 033 650 11 88



RF/MAX

# Gesucht

**ZU KAUFEN GESUCHT** 

hübsche

2½-3½-Zi-Wohnung

mit Parkmöglichkeit.

Kontakt: 033 654 10 42

Ihr Fachgeschäft **Ihre Servicestelle** 

- **▼ Elektroinstallationen**
- **✓** Solardachinstallationen
- **▼** Kommunikation
- **▼ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte**



#### **WIR RENOVIEREN IHRE FENSTERLÄDEN**

aus Holz (egal welcher Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück. **AKTION IM OKTOBER 20% RABATT** 

> Rufen Sie uns an unter: J-Gerzner-Reno Tel. 079 170 80 57 E-Mail: info@j-gerzner-reno.ch Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

# Wenn wir älter werden ...

Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt) **Team Sunneschyn in der Region** Telefon 079 477 33 39 www.team-sunneschyn.ch



# Etappe Engstlenalp - Gadmen





 $\blacksquare$  Bergwanderweg |  $\leftrightarrow$  12.0 km |  $\odot$  4h 30 min |  $\land$  600 m |  $\checkmark$  1250 m

#### Engstlenalp - Sätteli - Tällihütte - Raflue - Gadmen

Prächtig ist der Blick über das blaugrün schimmernde Wasser des Engstlensees zum Jochpass und ins Titlisgebiet. Hier beginnt die wunderbare neunzehnte Etappe der ViaBerna. Über Scharmad und Bäregg führt der Bergwanderweg mit prächtiger Aussicht ins Gental zum Sätteli, dem Übergang ins Gadmertal. Auffällig rechts davon die Sättelisteckleni, eine schroffe Felsformation, die wie auch die Gadmerflue an die Dolomiten im Südtirol erinnert. Der Abstieg zwischen Felsbändern ist steil. Der nun folgende zweite Teil der Höhenwanderung führt an der wunderbar gelegenen Tällihütte vorüber und entlang der Gadmerflue über Alpligen nach Raflue. Hier beginnt der rasante Abstieg in das 400 Meter tiefer gelegene Bergdorf Gadmen.

#### **WERDEN SIE MITGLIED BEI DEN BERNER WANDERWEGEN!**

Vorname Strasse PLZ, Orf E-Mai Datun

☐ Ich möchte Einzelmitglied werden für nur CHF 50.– pro Jahr. ☐ Wir möchten Familienmitglied werden für nur CHF 70.– pro Jahr. Talon bitte einsenden an: Berner Wanderwege, Nordring 8, 3013 Bern



Melden Sie sich bequem online an. Berner Wanderwege Berne Rando

# S isch nümme die Zit, wo einisch isch gsi



I luege zrügg ufe ne Zit, wo einisch isch gsi, mit Bilder u Gschichte mit eme wahre Hingergrund, wo Erinnerige wecke, a ds Härz göh u vilicht ou zum Schmunzle aarege.

...chumm Hampi, mir ersetze dä strub Hooge. Weisch wie d Wirtslüt u ds Lotti de Ouge mache, wenn sie am Morge das schöne Meitannli gseh...

128 Site mit eme feschte liband

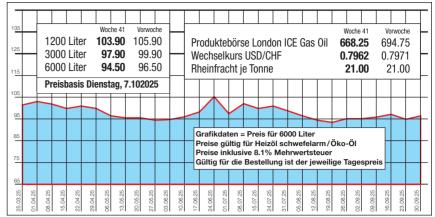
Fr. 26. – zzgl. Versandateil ISBN 978-3-033-10899-8

Erhältlech i dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser:

# **Paul Stalder**

Hondrichstrasse 116, 3702 Hondrich, Tel 033 654 30 41 Mail: paul.stalder50@gmail.com www.paulstalder.ch

# Heizölpreis Spiez und Umgebung



# **KAUFE AUTOS & WOHNMOBILE**

**Tel. 079 777 97 79 (Mo-So)** 

auch Busse, Lieferwagen, Jeeps, Geländewagen und Lkws.

seriös • schnell • CH-Unternehmen

# Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Lieferund Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.

Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch. Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)



# Auto für Export

auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10



3600 Thun

Di-Fr 9-12 / 13.30-17.45 Uhr Sa 8-16 Uhr

Kompetent und fair seit 1988 Ankauf

Goldmünzen

Schweiz und Ausland

Altgold

Schmuck, Uhren, Medaillen usw. zum Tageskurs

# Sammlungen

Münzen, Medaillen, Banknoten Schweiz und Ausland

Wir kaufen **Altgold und Altsilber** 

zu aktuellen Preisen.

**BRAND Uhren & Bijouterie** Bahnhofplatz, 3700 Spiez Tel. 033 654 44 55

# anzeigerkombi4+1

#### Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise: Lassen Sie Ihr Inserat beguem

in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.



Inseratepreise berechnen unter: www.beokombi.ch













# **ETCETERA**

DIE SOZIALE ARBEITSVERMITTLUNG Personalverleih für Arbeitshilfen auf Stundenbasis

- REINIGUNGEN
- HAUSHALT
- UMZÜGE RÄUMUNGEN

GARTENARBEITEN 033 223 05 20

etcetera.oberland@sah-be.ch Mehr Informationen / Preise:





sah bern

# «hie wirsch gseh»

# Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37, 3752 Wimmis 033 657 87 87 simmentaleranzeiger.ch

### Baupublikationen

#### Erlenbach **Baupublikation**

Bauherrschaft: Nicolas Rudin, Thal 247, 3762 Erlenbach im Simmental

Projektverfasserin: Rebreg AG, Pascal Baumann, Burgholz 80, 3753 Oey-Diemtigen Bauvorhaben: Erstellung eines Parkplatzes

Standort: Thal 247, Erlenbach im Simmental, Parzelle Nr. 56, Koordinaten: 2'609'108/1'168'412, Zone: Erhaltungszone (EZ), kommunales Ortsbilderhaltungsgebiet, Gewässerschutzbereich üB, schützenswertes K-Objekt, Baugruppe C (Erlenbach, Tal), historischer Verkehrsweg, kant. Wildschutzgebiet

Ausnahme: Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG

Auflage- und Einsprachefrist: 3. November 2025

Auflagestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www. portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

#### Spiez

# **Baupublikation**

Bauherrschaft: Vigier Beton AG, Steinigand, 3752 Wimmis

Projektverfasser/in: Dahinden Bautech GmbH, Simon Dahinden, Thunstrasse 42, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch Alpacastall (Geb. Nr. 2118) und Hühnerstall (Geb. Nr. 2117) Erstellung öffentlicher, durch Gemeinde Spiez bewirtschafteter Parkplatz mit insgesamt 20 Autoabstellplätzen.

Standort: Kandergrien, Einigen, Parzellen Nrn. 2115 und 2103, Koordinaten: 2'615'160 / 1'173'695, Zone: Mischzone 3 (M3), Gewässerschutzbereich Au, Baugruppe arma-s 1 (Spiez, Sperrstelle Einigen)

Auflage- und Einsprachefrist: 10. November 2025

Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Verpflockung vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstatthalteramt

# Öffentliche Auflagen

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren (Verfahren mit Rodung)

#### Planvorlage der Montreux -**Berner Oberland Bahn (MOB)** betreffend den Umbau Bahnhof Blankenburg

Gemeinde: Zweisimmen

Gesuchstellerin: MOB

Gegenstand: Das vorliegende Plangenehmigungsgesuch beinhaltet Wesentlichen den Bau eines behindertengerechten Aussenperrons und einer neuen Wartehalle, die Verlegung der Kreuzungsstelle ausserhalb der Haltestelle, den Ersatz des Bahnhofsgebäudes durch ein Technikgebäude und die Anpassung der Sicherungsanlagen, sowie die Erneuerung der Fahrleitungsanlage, der Kabelinfrastruktur und der Niederspannungsanlagen.

Das Bauvorhaben erfordert die temporäre Rodung von 66 m² und die definitive Rodung von 77 m² auf der Parzelle-Nr. 2618 in Zweisimmen.

Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.

Verfahren: Das Plangenehmigungsverfahren richtet sich nach dem Verwaltungsverfahrensgesetz vom 20. Dezember 1968 (VwVG; SR 172.021), soweit das Eisenbahngesetz vom 20. Dezember 1957 (EBG; SR 742.101) nicht davon abweicht. Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).

#### Öffentliche Auflage

Die Planunterlagen können vom 13. Oktober 2025 - 11. November 2025 während den ordentlichen Öffnungszeiten an folgender Stelle eingesehen werden:

Gemeinde Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Aussteckung: Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt und die Hochbauten werden profiliert (z.B. Terrainveränderungen, Rodungen, Rechtserwerb etc.).

Einsprachen: Wer nach den Vorschriften des VwVG Partei ist, kann während der Auflagefrist bei der Genehmigungsbehörde Einsprache erheben.

Wer nach den Vorschriften des Bundesgesetzes über die Enteignung vom 20. Juni 1930 (EntG; SR 711) Partei ist, kann während der Auflagefrist sämtliche Begehren nach Art. 33 EntG geltend machen (Einsprachen gegen die Enteignung; Begehren nach den Art. 7-10 EntG; Begehren um Sachleistung nach Art. 18 EntG; Begehren um Ausdehnung der Enteignung nach Art. 12 EntG; die geforderte Enteignungsentschädigung nach Art. 16 und 17 EntG).

Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter davon ihren Mietern und Pächtern sofort nach Emp-Frutigen-Niedersimmental | fang der persönlichen Anzeige Mitteilung SPI-256WZ1Y | zu machen und den Enteigner über solche |

Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen müssen schriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen (Art. 18c Abs. 2 EBG).

Enteignungsbann: Mit der Zustellung der persönlichen Anzeige oder des Enteignungsgesuchs an den zu Enteignenden dürfen ohne Zustimmung des Enteigners keine die Enteignung erschwerenden rechtlichen oder tatsächlichen Verfügungen mehr getroffen werden (Art. 42 EntG). Für den aus dem Enteignungsbann entstehenden Schaden hat der Enteigner vollen Ersatz zu leisten (Art. 44 Abs. 1 EntG).

Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern und Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrskoordination des Kantons Bern, 3013 Bern

#### Gemeinde: Diemtigen, 3753 Oey

#### Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen Öffentliche Planauflage

L-0117006.13

50 kV-Leitung zwischen Wimmis - Erlen-

- Leitungserhöhung und Sanierung - Neue Stahlvollwandmasten Mast 17+18
- Umbau auf Isoliertraversen bei Mast 19
- Projektperimeter von M016 M019 Koordinaten: 2610699/ 1167816 nach 2610954/1167870

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die

**BKW Energie AG** Galgenfeldweg 18, 3006 Bern

im Namen von

**BKW Energie AG** Viktoriaplatz 2, 3013 Bern

das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingereicht.

Die Gesuchunterlagen betreffend das Projekt werden vom 9. Oktober 2025 bis zum 7. November 2025 in der Gemeindeverwaltung Diemtigen, Bauverwaltung, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey, öffentlich aufgelegt.

Das unterbreitete Gesuch umfasst folgende Ersuchen um Ausnahmegenehmigung(en) / Ausnahmebewilligung(en):

– Ausnahmebewilligung für Bauten ausserhalb der Bauzone im Sinne von Art. 24 ff. des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700)

Die aufgelegten Unterlagen stehen während der Auflagefrist ebenfalls auf https://esti-consultation.ch/ pub/6001/977006b3c5

online zur Einsicht zur Verfügung.

Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unter-

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind. so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG). Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG: SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. [Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG: c. Begehren um Sachleistung (Art. 18
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteig-
- nung (Art. 12 EntG); e. die geforderte Enteignungsentschädi-

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden. Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat Planvorlagen Luppmenstrasse 1 8320 Fehraltorf

# Wimmis

# Öffentliche Mitwirkung

#### Änderung Überbauungsordnung «Kander-Wimmis»

Der Gemeinderat Wimmis bringt gestützt auf Art. 58 des Baugesetzes vom 9. Juli 1985 die Änderung Überbauungsordnung «Kander-Wimmis» zur öffentlichen Mitwirkungsauflage.

Die vollständigen Akten liegen vom 9. Oktober 2025 bis und mit 10. November 2025 bei der Gemeindeverwaltung Wimmis öffentlich auf und können während den ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden. Die Unterlagen können ebenfalls auf der Internetseite der Gemeinde eingesehen werden (www.

Gegenstand der Mitwirkung sind:

- UeO Plan / Änderung
- UeO Erläuterungsbericht
- Beilage 1: Plan Naturwerte Rodungsgesuch
  - Formulare
  - Rodungsplan

 Übersichtsplan Alle Interessierten sind eingeladen und

berechtigt innerhalb der Auflagedauer ihre Anregungen, Hinweise oder Einwendungen schriftlich der Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis mitzuteilen. Hinweis: Einsprachen und Rechtsver-

wahrungen können nicht im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens, sondern erst bei der öffentlichen Planauflage erhoben werden. Der Gemeinderat

WIM-25RS1DJ

# Spiez

#### Öffentliche Planauflage; ZöN Nr. 18 «Spiezmoos» Änderung Baureglement und Zonenplan II

Die öffentliche Auflage erfolgt gestützt auf Art. 60 Abs. 1 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) und Art. 54 des Gemeindegesetzes (GG, BSG 170.11).

Im Rahmen der öffentlichen Auflage liegen ab dem 9. Oktober bis und mit 10. November 2025 in der Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez die unten aufgelisteten Unterlagen zur Einsichtnahme auf:

• Änderung Zonenplan II vom 15. September 2025

Änderung Baureglement Art. 221 vom 15. September 2025

Weitere Unterlagen:

- Erläuterungsbericht vom 15. September 2025
- Schlussbericht vom 28. Februar 2023
  - Vorprüfungsbericht des Amtes für Gemeinden und Raumordnung vom 26. Juni 2025

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich undbegründetbeider Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4. 3700 Spiez einzureichen (Art. 60 Abs 2 BauG).

In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b Abs. 1 BauG).

Die Geschäftsunterlagen können während den Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Spiez eingesehen werden. Zudem sind die Unterlagen auf www.spiez.ch in der Rubrik «Aktuelles» sowie unter dem Quicklink «Planungsprojekte» aufgeschaltet.

Gemeinderat Spiez SPI-2516AGA

#### **Nichtamtlicher Teil**

# Sey Eschi

#### Versammlung

Mittwoch, 15.10.2025 20.00 Uhr im Schulhaus Weissenbach

Traktanden:

- 1. Protokoll vom 10. März 2025
- 2. Reservoir Grat
- 3. Kapitalanlagen 4. BFF Flächen
- 5. Herbstgeschäfte
- 6. Künftige Bewirtschaftung 7. Hütte Gurtner
- 8. Forstrevier

9. Orientierungen 10. Verschiedenes

s7.41

# **IMPRESSUM**

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

# Auflage:

15 329 Expl. (WEMF-beglaubigt 2024).

# Inseratannahme:

Verlag Ilg AG, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87 E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www. simmentaleranzeiger.ch.

#### Insertionspreise: mm-Tarif

schwarz-weiss 0.87 - Titelseite 1.06 1.28 - Titelseite 1.60 Mindestgrösse: 2-sp 30 mm (Fr. 52.20)

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 8.1% MWST

Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Dienstag, 8.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

# Allgemeines:

Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet.

Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

#### Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 51.-, 6 Mte. Fr. 61.-,

12 Mte. Fr. 99.-, (Preise inkl. Mwst.)

# **Inserate-Kombis:**

Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun.

Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

# ਾ bls

# Bauarbeiten auf den Strecken Thun – Spiez – Reichenbach während der Nacht

Sonntag, 12. Oktober 2025 (21.00 Uhr) bis Freitag, 17. Oktober 2025 (05.00 Uhr), jeweils nachts von 21.00 bis 05.00 Uhr.

Die BLS führt Bauarbeiten im Gleisbereich durch.

Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der

Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zeitweise zu grossen Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf bls.ch/verkehr und bls.ch/baulaerm.

Freundliche Grüsse BLS Netz AG

bls.ch/kontakt



# Bauarbeiten auf den Strecken Spiez – Zweisimmen, sowie Spiez – Interlaken Ost während der Nacht

Sonntag, 19. Oktober 2025 (21.00 Uhr) bis Freitag, 14. November 2025 (05.00 Uhr), jeweils nachts von 21.00 bis 05.00 Uhr.

Die BLS führt Bauarbeiten im Gleisbereich durch.

Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der

Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zeitweise zu grossen Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf bls.ch/verkehr und bls.ch/baulaerm.

Freundliche Grüsse BLS Netz AG

bls.ch/kontakt

#### Sonntag, 12. Oktober 2025

**Ev.-ref. Landeskirche** 

#### Lenk

Sonntag, 12. Oktober, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Theresa Rieder und Organistin Ada van der Vlist Walker.

Dienstag, 14. Oktober, 13.00 Uhr, Spaziergang für Senioren, Treffpunkt beim Kirchgemeindehaus. 18.45 Uhr, Taizé-Andacht in der Kirche. 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors, Kirchgemeindehaus. Donnerstag, 16. Oktober, 10.00 Uhr. Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfarrerin Theresa Rieder und am Klavier Ada van der Vlist Walker. www.kirchelenk.ch

Pfarramt 033 733 36 56 / 079 400 93 47

#### St. Stephan

Sonntag, 12. Oktober, 17 Uhr, Kirchenraum Matten, Gottesdienst zum Erntedank mit Pfr. Daniel Röthlisberger, Treff Kunterbunt und der KUW 3. Klasse. Musik: Ada van der Vlist Walker. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen, gemeinsam eine feine Kürbissuppe zu geniessen.

Mittwoch, 15. Oktober, 13.30 Uhr, Seniorennachmittag in der Chemistube. Abfahrt 13.00 Uhr Stocken, weiter die üblichen Einstiegstellen. Bitte anmelden bis am 11. Oktober bei Fränzi Rösti Tel. 079 362 72 31

Donnerstag, 16. Oktober, 13.30 Uhr, Kirchenraum Matten, Seniorentreff Bei Abdankungen: Pfr. Daniel Röthlisberger Tel. 078 218 51 39.

#### Zweisimmen

Sonntag, 12. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Daniel Röthlisberger und Roland Neuhaus an der Orgel; Kollekte: Lungenliga Schweiz

Dienstag, 13. Oktober, 13.30 Uhr: Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren im Beinhaus, organisiert vom Landfrauenverein.

Mittwoch, 15. Oktober, 9.00 – 11.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus; Thema: Eulen

Donnerstag, 16. Oktober, 10-10.30 Uhr: Wochengebet in der Kirche.

Fahrdienst: Bitterufen Sie frühzeitig Ruth Nobs an: Tel. 078 858 79 05.

Bei Abdankungen Pfrn. Isabel Altmann, Tel. 079 960 30 65.

#### Boltigen

Freitag, 10. Okt., 19.00 Uhr: Orgelkonzert in der Kirche Boltigen mit Werken von J.S.

Sonntag, 12. Okt., 19.00 Uhr: Abendgottesdienst bei Kerzenschein mit Pfarrer Christof Mudrack, Taxi: Gs 18.30, Wb 18.33, E 18.36, Schw'matt\*, 18.40, Rb 18.43, Taubental\* 18.50. \*auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97, ebenso auf Wunsch für das Gebiet Beret-Ruhren Dienstag, 14. Okt., 19.00 Uhr: KUW 7.+ 8. Klasse im KG-Haus.

Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

#### Oberwil

So, 12.10.25, 10.00 Uhr: Regio- Gottesdienst in Oberwil gestaltet von Pfarrerin Edith Vogel mit musikalischer Begleitung der Musikgesellschaft Oberwil. Im Anschluss offeriert die Kirchgemeinde Oberwil ein feines Apéro. Kirchentaxi 079 573 48 47

Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch

# Därstetten

Sa, 11.10.25, 13.30 - 16.30 Uhr: Simmechind im Wöschhüsi.

So. 12.10. 25, 10.00 Uhr: Regio- Gottesdienst in Oberwil gestaltet von Pfarrerin Edith Vogel mit musikalischer Begleitung der Musikgesellschaft Oberwil. Im Anschluss offeriert die Kirchgemeinde Oberwil ein feines Apéro. Fahrdienst: Theres Rippstein 079 259 14 00.

Mo. 13.10.25: Anmelden für den Mittagstisch bei Edith Schwizgebel Tel. 079 624

Mi, 15.10.25, 12.00 Uhr: Mittagstisch. Fr, 17.10.25, 13.00 - 15.25 Uhr: KUW8 im Kirchgemeindesaal Oberwil i.S. Fr, 17.10.25, 16.00 - 17.00 Uhr Sunntigsschuel im Wöschhüsi.

#### **Erlenbach**

Donnerstag, 9. Oktober, 14.00 Uhr: Seniorennachmittag in der Pfrundscheune mit der Familienkapelle Lasenberg.

Sonntag, 12. Oktober, 09:30 Uhr: Regionalgottesdienst in Oberwil im Simmental mit Pfrn. Edith Vogel

Kontakt für Abdankungen: Pfrn. Edith Vogel, 076 372 16 75.

#### Diemtigen

Sonntag, 12.10., 10.00 Uhr: Regio-Gottesdienst in der Kirche Oberwil mit Pfrn. Edith. Vogel und der Musikgesellschaft Oberwil. Anschliessend Apéro. Donnerstag, 16.10., 9.00 Uhr: «Loube-Café» in der Pfarrhaus-Laube.

#### **Wimmis**

Donnerstag, 9. Oktober, 16.00 Uhr, Gottesdienst im Alterszentrum Bachtele, Pfarrerin Barbara Soom, Markus Aellig, ePiano. Predigttaxi: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bis Mittwoch, 8. Oktober, 18.00 Uhr.

12. Oktober. 9.30 Uhr, Regionalgottesdienst Därstetten, Pfarrerin Edith Vogel und Musikgesellschaft Oberwil i.S. Im Anschluss Apéro und geselliges Beisammensein.

Predigttaxi: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung bis Samstag, 11. Oktober, 18.00 Uhr.

Pfarramtsstellvertretung: Pfarrerin Ursula Reichenbach, 079 878 99 53 Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchgemeinde.

#### Gesamtkirchgemeinde **Spiez**

Do. 09.10.2025

19.00 Uhr: Taizéfeier in der Dorfkirche Spiez. 19.00 Uhr: Taizéfeier in der Kirche St. Mauritius Frutigen. Ökumenische Abendfeiern mit meditativen Gesängen, Lesungen, Stille und Gebet.

Sa. 11.10.2025 17.30 Uhr: Musikalische Abendfeier mit Pfarrerin Isabelle Santschi.

Thema:« Schöpfungszeit: Muster ordnen das Tohu-wa-bohu»

Musik: Markus Tschanz, Orgel und Klavier Ursula Krummen Schönholzer, Mezzosopran. Musik von Georg Friedrich Händel, Johann Sebastian Bach, Carl Philipp Emanuel Bach und Wolfgang Amadeus Mozart

## Einigen

Do. 09.10.2025

19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche: erst wieder am 23.10.2025 Fr. 10.10.2025

08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Do. 16.10.2025

19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche: erst wieder am 23.10.2025

#### **Faulensee**

So. 12.10.2025

10.00 Uhr: Gottesdienst im Schulhaus Faulensee mit bekannten Liedern mit Pfarrer Ruedi Heinzer. Thema: «Warum tut ihr nicht...?» Lukas 6,46 Musik: Jovita Wenger, Klavier

#### Hondrich

Kein Gottesdienst. Siehe Spiez, Einigen und Faulensee.

# Röm.-kath. Landeskirche

Samstag, 11. Oktober, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

#### Zweisimmen

Sonntag, 12. Oktober, 9.15 Uhr:

Eucharistiefeier.

#### Spiez

Sonntag, 12. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

Montag, 13. Oktober, 15.00 Uhr: Rosen kranzgebet.

Mittwoch, 15. Oktober, 6.30: FrühGebet

# religiöse Gemeinschaften

**Andere Kirchen und** 

#### **Evangelisch-methodistische Kirche**

#### Lenk, Löwenzentrum

Donnerstag, 9.10., 14.00 Uhr: 60+ Spielnachmittag.

Samstag, 11.10., 20.00 Uhr: Gebets- und Lobpreisabend.

Sonntag, 12.10., Kein Gottesdienst. Dienstag, 14.10., Taizé-Feier in der LK

#### **Evangelisches** Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8

Freitag, 10.10.: 6.45 Uhr: Frühgebet. Sonntag, 12.10.: 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Kinderbetreuung und Schatzkiste, Predigt: Thomas Oesch, Musik: Lobpreis mit Band.

Dienstag, 14.10.: 19.30 Uhr: Singgruppe Mittwoch, 15.10.: 16.00 Uhr: Bibelgespräch mit Thomas Oesch.

Donnerstag, 16.10.: 10.00 Uhr: EGW Seniorentag, 19.30 Uhr Abendgebet. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

#### **Christliches Lebenszentrum Spiez**

Unsere Gottesdienste finden Sonntags um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Alle sind herzlich willkommen.

Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16, office@clzspiez.ch.

#### **BewegungPlus**

Fr. 10.10., 8.00 Uhr: 24h Gebet.

Sa. 11.10., 20.00 Uhr: Lobpreis und Gebetsabend EMK Lenk.

Mi. 15.10.. 20.00 Uhr: Gebetsabend. Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweisimmen.ch

#### Freie Missionsgemeinde Oberwil

Do 9.10., 20.00 Uhr: Gebetsabend.

Sa 11.10., 14.00 Uhr: Jungschi. 18.00 Uhr: Teens Connected. 19.00 Uhr: Come

So 12.10., 9.50 Uhr: Erntedankfest mit Mittagessen mit Frank Köhler. 10.10 Uhr: Sonntagschule/Kinderhort. Di 14.10., 14.00 Uhr: Senioren-Nachmit-

Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

#### **Neuapostolische Kirche**

#### Zweisimmen, Hübelistrasse 1

Samstag, 11, Oktober 2025, 18,00 Uhr. Gottesdienst für die Gemeinden in Thun. Sonntag, 12. Oktober 2025, 10.00 Uhr, Übertragungs-GottesdienstfürGeistliche Mittwoch, 15. Oktober 2025, 20.00 Uhr, Gottesdienst mit Vortrag Cantarte Chor.

#### Spiez, Stockhornstrasse 26

Samstag, 11. Oktober 2025, 18.00 Uhr. Gottesdienst für alle Gemeinden in Thun Sonntag, 12. Oktober 2025, 10.00 Uhr, Übertragungs-Gottesdienst für Geistliche Mittwoch, 15. Oktober 2025, 20.00 Uhr, Wochen Gottesdienst in Interlaken (Apostel) Matten. www.bezirk-thun.nak.ch.

#### Jehovas Zeugen

#### Zweisimmen

Do, 9.10., 19.30 Uhr: Prediger 5 bis 6 / Wie wir unserem grossen Gott Respekt zeigen können

Sa, 11.10., 19.30 Uhr: Wie kann man als Familie glücklich sein? (Epheser 5:1,2) Weitere Informationen über www.jw.org.



#### Lebensfreude weitervererben? Regeln Sie Ihren Nachlass mit der kostenlosen Testamentsberatung.

Informationen erhalten Sie unter Telefon: 044 388 26 26 www.proinfirmis.ch

Bim Grosi isch mä ifach wohl

Eine geliebte, stille Persönlichkeit ist weitergezogen. «Müeti» «Grosi» wir vermissen Dich sehr und sind dankbar für die vielen gemeinsamen Jahre, die wir zusammen erleben durften.

# Vreni Blum-Trachsel

5. Januar 1946 bis 1. Oktober 2025

Im geliebten «Stägwidli» durfte Sie friedlich einschlafen.

Mit Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied: Martin Blum und Sabine Kames Peter und Petra Blum-Graf mit Luana und Aime

Silvia Blum mit Jessica und Lee

Traueradresse: Peter Blum, Bahnhofplatz 360F, 3762 Erlenbach i.S.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen, danken wir für eine Spende an die Stiftung Theodora, 5502 Hunzenschwil, Spitalclowns für Kinder, IBAN: CH51 0900 0000 1006 1645 5, mit dem Vermerk: Vreni Blum-Trachsel.



Schöne Jahre: nicht weinen, dass sie vergangen, sondern dankbar sein, dass sie waren.

Traurig nehmen wir Abschied von

Traueradresse:

3752 Wimmis

Elisabeth Josi-Blatter

Schindelfeldweg 25

# Martin Josi

Fürsprecher

8. Juli 1934 bis 2. Oktober 2025

Nach einem reich erfüllten Leben wurde er von seinen Leiden erlöst. Er hinterlässt eine grosse Lücke.

In liebevoller Erinnerung:

Elisabeth Josi-Blatter

Adrian und Daniela Josi-Gerber Anna und Eva

Mathias und Franziska Josi-Utiger Babette und Nicolas

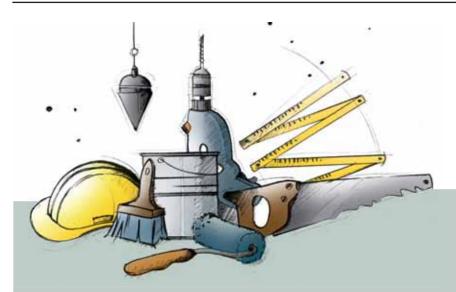
Georg und Monika Josi-Lörtscher

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, 17. Oktober 2025 um 14.00 Uhr in der Kirche Wimmis statt.

Anstelle von Blumen gedenke man des Alterszentrums Bachtele Wimmis. IBAN CH12 0870 4018 6541 2614 9, mit Vermerk: Martin Josi.



033 654 40 50  $\cdot$  thomasrubin.ch  $\cdot$  Seestrasse 34  $\cdot$  3700 Spiez



# PLANENUNDBAUEN

SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG Aeschistrasse 8 | 3704 Krattigen BE

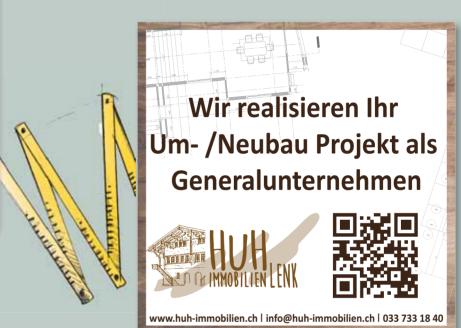
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53

www.luag.ch | info@luag.ch



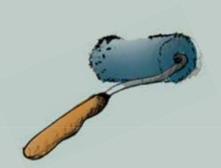






















# **Stellen – Diverse**



Bist du eine fröhliche und begelsterungsfähige Person? Arbeitest du gerne in einem motivierten Team? Suchst du eine neue Herausforderung?

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Chef\*fe de Partie Saucier 80-100% in Jahresstelle

Koch\*Köchin EFZ

80-100% in Saison-oder Jahresstelle

Restaurantfachfrau\*mann EFZ 80-100% in Saison-oder Jahresstelle

Hotelfachfrau\*mann EFZ

80-100% in Saison-oder Jahresstelle

Wir bieten dir eine spannende Position und viel Spass in einem jungen, motivierten Team und freuen uns über deine Kontaktaufnahme mit vollständigen Bewerbungsunterlagen via jobs@adleradelboden.ch.

Karin & Mathias Fankhauser-Zenhäusern Gastgebende

3715 Adelboden T 033 673 41 41 adleradelboden.ch

# «üse verein»

Mit einem Inserat zeigst du deinen Verein im ganzen Simmental «bis füre a See». Ideal, um den Vereins-Event zu bewerben oder neue Mitglieder:innen, Trainer:innen zu finden.

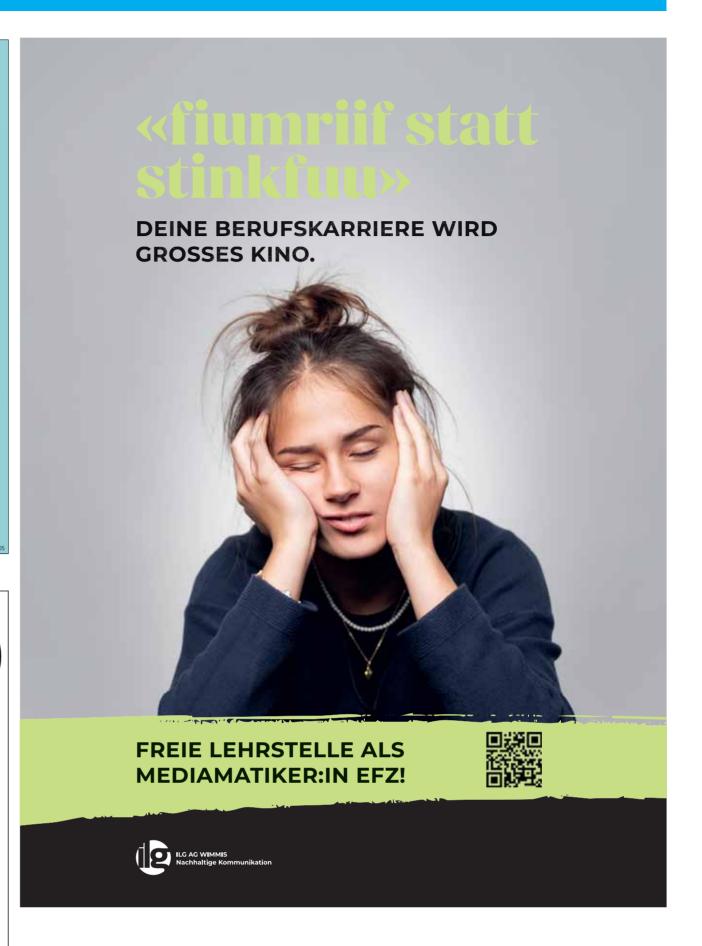


Angebot gültig für Vereine im Streugebiet des Simmentaler Anzeigers. Dieser erscheint wöchentlich mit einer Auflage von 15'329 Ex. in den Gemeinden Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen, Faulensee und Hondrich.



# Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37 3752 Wimmis 033 657 87 87 anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch



# **Leserbild im Simmentaler Anzeiger**

# «letschti isebahn für inserat»

Jewells am Dienstag, 8.00 Unr (onne GZD)

MARKTPLATZ

# **Bach im Oberland 2025 Konzerttour** mit Bach'schen Orgelwerken

Freitag, 10. Okt. 2025, 19 Uhr

Im Rahmen der Orgelkonzertreise Auf den Programmen stehen Toccaten, «BACH im OBERLAND» ist der Organist Fugen, Choralvorspiele, Sonaten und der Schlosskirche Interlaken, Helmut Concerti, Bekanntes und Unbekann-Freitag, in vielen Kirchen der Region tes, Machtvolles und Feintönendes. Die unterwegs. Er wird einen ca. einstün- Abende sind alle individuell geplant und digen Konzertabend mit Werken von J. angepasst an Raum und Instrument. S. Bach geben, einen Querschnitt durch Der Eintritt ist in allen Konzerten frei, dessen Schaffen abbilden und mit klei- um eine Kollekte wird gebeten. nen Erläuterungen die Werke vorstellen, um mit dem Publikum in Kontakt zu kommen und das Hören zu erleichtern. Prof. Dr. Helmut Freitag ist neben seiner Tätigkeit in Interlaken hauptberuflich Professor und Musikdirektor der Universität Saarbrücken. Er hat im Jahr 2024 das gesamte Orgelwerk von Bach in 18 Konzerten auf dem Bödeli in Interlaken und Unterseen aufgeführt, wofür er von der Gemeinde Interlaken mit dem Kulturpreis 2024 geehrt worden ist.

Alle Konzerte waren hervorragend besucht und so erhoffen sich die Veranstalter auch ein Ausstrahlen dieses Angebotes in die Gemeinden des Oberlandes mit ihren schönen Kirchen und reizvollen Instrumenten.





Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Schöni Handels AG in Spiez im Wert von Fr. 30.-. (gültig ab Mindesteinkauf Fr. 40.-). Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.











Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93

www.oeltrans.ch



# FLOHMARKT

#### **Totalliquidation**

Rest. Jäger Ringoldingen 1. Stock Privat Wann: Fr 10., Sa. 11. So 12. Okt. Zeit: 10.00 bis 18.00 Uhr

# bbb

Roland Wildi, 079 315 52 00

BERATUNG BILDUNG BEGLEITUNG

# **Info-Nachmittag**

**Gesunder Umgang mit Stress** Samstag 11. Oktober 2025 14.15 bis ca. 16.15 Uhr mit Apéro

# **Abendkurs**

**Gesunder Umgang mit Stress** 5x ab Montag 20. Oktober 2025 **Beide Veranstaltungen in Spiez** 

Beat Grossniklaus General-Guisanstr.11, 3700 Spiez Telefon 031 819 12 19 www.infobbb.ch

### Kreuzworträtsel

# Chömet doch zu üs!



gröschti Uswahl vom Alpchäs bis zur **Zimmerpflanzä!** 



LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez 3700 Spiez • 033 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00-18.30 Uhr • Samstag 8.00-17.00 Uhr www.landiniesen.ch

ital. Opern- kompo- nist †	hartes Gewebe e. Laub- baumes	frz.: Rhein	Teil der südl. Kalk- alpen	•	Figur aus «La Bohème»	lat.: Wolf	•	Ball über d. Spiel- feld- grenze	Ausflug, Wande- rung	Betriebs- mittel e. Kern- reaktors	Land- schaft des Pelo- ponnes	Grad bei Budo- sport- arten
-	V		V		naturheil- kundliches Verfahren	-				V	V	3
Parallelo- grammart	-		$\bigcap_{7}$					Schwert- wal türk. männl. Vorname				
Koseform von Elisabeth	-				Nordost- europäer, Balte		wage- mutig, beherzt	-				
<b>-</b>				ital. und rätorom. Name Luzerns	<b>- V</b>							ind. Gewürz- mischung
früherer Schweizer Ruderer ( Müller)		ugs.: übel lat.: Fläche			$\bigcirc$ 2		Wald- rebe		Autokenn- zeichen Nicaragua	<b>&gt;</b>		<b>V</b>
		<b>V</b>		Abk.: Schweiz. Rotes Kreuz		Haupt- stadt der Ba- hamas	<b>-</b>					
Südost- asiat Viertel, Quartier	-	8		<b>V</b>					Stadt am Genfer- see (VD)		Schweizer Kinder- zirkus	
Inhalts- losigkeit	-					kleiner Ge- genstand zum Auf- spiessen		Spass- macher an Burgen im Mittelalter		4	V	
Streit, Zwist	-			$\bigcirc_5$	reicher Nichts- tuer (engl.)	<b>-</b> '						
Gewinnen Sie einen von					<b></b>			älteste lat. Bi- belüber- setzung		geringe Ent- fernung		Gesteins- art
<b>6 Landi-Niesen-Gutscheinen</b> à je Fr. 20.00					frz.: Leben		von Herzen Fluss zum Ouse	<b>&gt; Y</b>		<b>V</b>		<b>V</b>
					Kw.: Kata- lysator	-	<b>,</b>	$\bigcirc$ 6	engl. Frauen- kurz- name	<b>&gt;</b>		
Landi					Kurzhaar- katze mit blauen Augen	-						
					Pas- sions- spielort in Tirol	-			ugs. Gruss- wort	<b>-</b>		□®
N I E S E N Genossenschaft					chem. Reak- tions- stoff	-						s1316-340
Lösungswort Ausgabe 41					1	2	3	4	5	6	7	8

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis Montagabend bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 40: WINIGER

Gewinner/-innen: Jda Durand, Faulensee; Vreni Bühlmann, Zweisimmen; Annalis Burri, Krattigen; Fred Wittwer, Krattigen; Beat Mück, Zweisimmen; Friedi Rufener, Oberwil.